

עלון לצריכן לפי תקנות הרווקחים (תכשירים) התשמ"ר - 1986

התרופה משווקת על פי מרשם רופא בלבד

ולטרקס טבליות 500 מ"ג

כל טבלייה מכילה 500 מ"ג ואלאציקלובייר (כהידרוchlוריד)

Valaciclovir (as hydrochloride) 500 mg

רשימת הרכיבים הנוספים מפורטת בסעיף 6.

קראו בעיון את העلون עד סופו בטרם תשתחש בתרופה. עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה. אם יש לך שאלות נוספות, פנה אל הרופא או אל הרוקח.

תרופה זו נרשותה לטיפול במחלותך. אל תעביר אותה לאחרים. היא עלולה להזיק להם אפילו אם נראה לך כי מחלתם דומה.

1. למה מיועדת התרופה?

ולטרקס פועלת על ידי קטילה או עצירת גדילה של נגיפים הנקרים הרפס סימפלקס (HSV), וריצלה זוסטר (VZV) וציטומגל-וירוס (CMV).

ולטרקס מיועדת ל:

- טיפול בשלבקת חוגרת במבוגרים.
- טיפול בziehomitis בעיניים הנובעים מוירוס VZV (ophthalmic zoster) במבוגרים עם מערכת חיסון מוחלשת.
- טיפול בziehomiy הרפס סימפלקס (HSV) של העור (כמו לדוגמה פצעי קור) והרפס גנייטלי במבוגרים ומתבגרים. היא משמשת גם כדי לסייע במניעת היישנות של ziehomiy אלה.
- טיפול ומניעת היישנות ziehomiy הרפס סימפלקס (VZV) של העין במבוגרים ומתבגרים.
- מניעת ziehom CMV לאחר השתלת איברים במבוגרים ומתבגרים.

קבוצה רפואיית: ולטרקס שייכת לקבוצת תרופות הנקראות אנטיויראלים.

2. לפני השימוש בתרופה

אין לשתמש בתרופה אם:

אתה רגיש (אלרגי) לואלאציקלובייר או אציקלובייר או לכל אחד מהמרכיבים הנוספים אשר מכילה התרופה (כמפורט בסעיף 6).

ازהרות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתרופה

לפני הטיפול בולטרקס, ספר לרופא אם:

- אתה סובל מבעיות כליה.
- אתה סובל מבעיות כבד.
- אתה מעל גיל 65 שנים.
- המערכת החיסונית שלך חלה.

היזהר במיוחד עם ולטרקס - מידע חשוב:

דווחה תגובה לתרופה שכוללת אוזינופיליה ותסמים מערכתיים (המכונה גם DRESS) בשימוש בואלאציקלובייר. DRESS מופיעת תחילתה כתסמינים דמווי שפעת ופריחה בפנים ובהmeshך פריחה מתפשחת עם חום גבוה, עליה ברמות של אנזימי כבד הנראית בבדיקות דם ועליה בסוג של תא דם לבנים (אווזינופיליה) ובבלוטות לימפה מוגדלות.

← אם אתה מפתח פריחה המלווה בחום ובבלוטות לימפה מוגדלות, הפסיק לקוחות וואציקלובייר ופנה לרופא שלך או פנה לטיפול רפואי מיידי.

מניעת העברת הרפס גניטלי לאחרים

אם אתה לוקח ולטרקס לטיפול או למניעת הרפס גניטלי, או שהוא לך הרפס גניטלי בעבר, עדין עליך לקיים יחס מיון מוגנים, לרבות השימוש בקונדומים. זה חשוב כדי למנוע מפרק העברת הדיזהום לאחרים. אם יש לך פצעים או שלפוחיות באיברי המין עליך להימנע מקיים יחס מיון.

אינטראקטיות/תగובות בין תרופתיות

אם אתה לוקח, או אם לקחת לאחרונה, תרופות אחרות כולל **תרופות ללא מרשם, תוספי תזונה ותרופות צמחיות, ספר עלך לרופא או לרוקח. ספר לרופא או לרוקח**. אם אתה לוקח תרופות אחרות כלשהן המשפיעות על הכלויות. אלה כוללות: אמינו-גלאיקוזידים, תרכובות אורגנופלטינום, חומר ניגוד המכיל יוד, מתוטרקסאט, פנטמידין, פוסקרנט, סימטידין, פרובנציד, ציקלוספורין, טקרולימוס.

הרין והנקה

ולטרקס אינה מומלצת בדרך כלל לשימוש במהלך הרין. אם את בהריון, או חושבת שאת יכולה להיות בהריון, או אם מתכוננת להרות, אל תיקחי ולטרקס מבלי שהתייעצת עם הרופא שלך. הרופא שלך יש科尔 את התועלת עבורך נגד הסיכון לתינוק בנטילת ולטרקס בזמן שאתה בהריון או מניקה.

נהיגה ושימוש במכונאות

ולטרקס יכולה לגרום לתופעות לוואי העוללות להשפעה על היכולת שלך לנוהג (לדוגמה סחרורות).

3. כיצד תשתמש בתרופה?

יש להשתמש בתחום תמיד בהתאם להוראות הרופא.

עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם אין בטוח בנוגע למינון ואופן הטיפול בתחום המינון ואופן הטיפול יקבעו על ידי הרופא בלבד. המינון המקביל בדרך כלל הוא:

טיפול בשלבket חוגרת (Herpes zoster) במבוגרים

- המינון המקביל הוא 1,000 מ"ג (שתי טבליות של ולטרקס 500 מ"ג), שלוש פעמיים ביום.
- עליך לקחת ולטרקס במשך שבעה ימים.

טיפול בפצעי קור (Cold sores) במבוגרים ובמתבגרים (גיל 12 ומעלה)

- המינון המקביל הוא 2,000 מ"ג (ארבע טבליות של ולטרקס 500 מ"ג), פעמיים ביום.
- המנה השנייה צריכה להילך 12 שעות (לא פחות מ 6 שעות) לאחר המנה הראשונה.
- עליך לקחת ולטרקס במשך يوم אחד (שתי מנות) בלבד.

טיפול בזיהומי HSV של העור והרפס גניטלי במבוגרים ובמתבגרים (גיל 12 ומעלה)

- המינון המקביל הוא טבליה אחת של ולטרקס 500 מ"ג, פעמיים ביום.
- עברו הזיהום הראשון עליך לקחת ולטרקס במשך חמישה ימים או עד עשרה ימים אם הרופא שלך הנחה אותך. לירום חוזר משך הטיפול הוא בדרך כלל 3 עד 5 ימים.

סיווע במניעת חזרתם של זיהומי HSV במבוגרים ובמתבגרים (גיל 12 ומעלה)

- המינון המקביל הוא טבליה אחת של ולטרקס 500 מ"ג, פעם ביום.
- עליך לקחת ולטרקס עד שהרופא שלך אומר לך להפסיק.

טיפול בזיהום של CMV (ציטומגליו-ווירוס) במבוגרים ובמתבגרים (גיל 12 ומעלה)

- המינון המקביל הוא 2,000 מ"ג (ארבע טבליות של ולטרקס 500 מ"ג), ארבע פעמיים ביום.
- עליך לקחת כל מנה בנפרד במרווח של 6 שעות.
- אתה בדרך כלל תתחיל לקחת ולטרקס בהקדם האפשרי לאחר הניתוח שלך.

• עליך לנקחת ולטרקס במשך 90 ימים לאחר הניתוח שלך, עד שהרופא שלך אומר לך להפסיק.

הרופא שלך עשוי להתאים את המינון של ולטרקס אם:

• אתה מעל גיל 65 שנים.

• יש לך מערכת חיסונית חלשה.

• יש לך בעיות כליה.

← דבר עם הרופא שלך לפני שתיקח ולטרקס אם אחד מ אלה חל עליך.

אין לעברך על המנה המומלצת.

נטילת תרופה זו:

• יש לך נזקת תרופה זו דרך הפה.

• יש לבלווע את הטבליות בשלהותן עם שתיית מים.

• אין מידע לגבי כתישה/חציה/לעיסה.

• יש לך נזקת ולטרקס באותו זמן בכל יום.

• יש לך נזקת ולטרקס בהתאם להוראות הרופא או הרוקח שלך.

גברים מעל גיל 65 שנים או עם בעיות כליה

חשוב מאד שבזמן שאתה נוטל ולטרקס תשתה מים **באופן קבוע** במהלך היום.

זה יעזור להפחית תופעות לוואי שלולות להשפי על הכליה או על מערכת העצבים.

הרופא שלך ינתר אותך באופן הדוק לסימנים אלה. תופעות לוואי במערכת העצבים עלולות לכלול תחושת הבלבול או חוסר שקט, או תחושת ישגוניות או נמנום יצואות דופן.

אם נטלה בטיעות מינון גבוהה יותר

ולטרקס אינה מזיקה בדרך כלל, אלא אם כן אתה נוטל יותר מדי במשך כמה ימים. אם תיטול מדי טבליות אתה עלול להרגיש בחילה, להקייא, לחותם בעיות בклיפות, להיות

מבולבל, חסר שקט, להרגיש פחות מודע, לראות דברים שאינם קיימים או לאבד הכרה.

אם לך נזקת נוספת או אם בטיעות בלבד מלבד התרופה, פנה מיד לרופא או לחדר מيون של בית החולים והבא אריזת התרופה איתך.

אם שכחת ליטול את התרופה

אם שכחת ליטול ולטרקס, קח ברגע שאתה נזכר. אולם, אם זה קרוב למועד המנה הבאה שלך, דילג על המנה שהוחמץ.

אין ליטול מנה כפולה כדי לפצות על מנה שנשכחה.

יש להתמיד בטיפול כפי שהומלץ על ידי הרופא.

אין ליטול תרופות בחושך! בדוק התווית והמנה **בכל פעע שנגן נוטל תרופה. הרכב משקפיים אם הנגן זקוק להם.**

אם יש לך שאלות נוספות בנוגע לשימוש בתרופה, היועץ ברופא או ברוקח.

4. תופעות לוואי

כמו בכל תרופה, השימוש בולטרקס עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. אל

תיבהל במקרה רשותת הלואה. יתכן ולא תסבול מכך אף אחת מהן.

תופעות לוואי המחייבות התייחסות מיוחדת

מצבים שאתה צריך לשים לב אליהם:

← יש להפסיק את השימוש בולטרקס ולפנות מיד לטיפול רפואי אם מופיע אחד

מהתסминים הבאים:

תగובות אלרגיות חמורות (אנפילקסייס). אלה>tagובות נדירות באנשים הנוטלים ולטרקס. התפתחות מהירה של תס敏ים הכלולים:

- הסמקה, פריחה עורית מוגדרת
- התנפחות של השפטים, פנים, צוואר וגרון, הגורמים לקשי נשימה (אנגיוואדמה)
- ירידת לחץ הדם המובילת להתקוממות

פריחות בעור או אדמומיות. תופעת הלועי של העור עשויה להופיע כפריחות עם או בלי שלפוחיות. גירוי בעור, בצקת (תסמונת DRESS) וחום ותס敏ים דמוני שפעת עלולים להתרחש.

כמו כן, **תופעות הלועי הבאות עלולות להתרכש בשימוש בתרופה זו:**

توفעות לוואי שכיחות מאד (very common) - **توفעות שמופיעות ביותר ממשמש אחד מעשרה:**

- כאב ראש

توفעות לוואי שכיחות (common) - **توفעות שמופיעות ב- 1-10 משתמשים מתוך 100:**

- בחילה
- סחרחות
- הקאה
- שלשול
- תגoba העורית לאחר חשפה לאור שימוש (רגשות יתר לאור)
- פריחה
- גרד

توفעות לוואי שאין שכיחות (uncommon) - **توفעות שמופיעות ב- 1-10 משתמשים מתוך 1,000:**

- תחושת לבול
- ראייה או שמייה של דברים שאינם קיימים (הזיות)
- הרגשות ישנוניות
- רעדות
- תחושת אי שקט

תופעות לוואי אלה של מערכת העצבים, מתרכשות בדרך כלל אצל אנשים עם בעיות כליה, קשישים או מושתלי איברים, הנוטלים מינון גבוהה של ולטרקס - 8 גרם או יותר ביום. תופעות אלה משתפרות כאשר הטיפול בולטרקס מופסק או המנה מופחתת.

توفעות לוואי נוספת שאין שכיחות:

- קוצר נשימה (דיספניה)
- אי נוחות בבטן
- פריחה, לעיתים מוגדרת, פריחה דמוית חרתת (סרפתת)
- כאבגב תחתון (כאב כליה)
- דם בשתן (המטוריה)

توفעות לוואי שאין שכיחות העוללות להופיע בבדיקות דם:

- ירידת במספר תאי הדם הלבנים (לויוקופניה)
- ירידת במספר טסיות הדם המסייעות לקרישת הדם (תרומבווציטופניה)
- עלייה ברמת תוכרי הכבד

توفעות לוואי נדירות (rare) - **توفעות שמופיעות ב- 1-10 משתמשים מתוך 10,000:**

- חוסר יציבות בזמן הליכה וחוסר קוורדרינציה (אטקסיה)

- דיבור איטי, לא ברור (דיסארטריה)
- התקפים (עוויתות)
- שינוי בתפקוד המוח (אנצפלופתיה)
- אובדן הכרה (תרדמת)
- מחשבות מובלבלות או מטרידות (דליריום)

תופעות לוואי אלה של מערכת העצבים, מתרכחות בדרך כלל אצל אנשים עם בעיות כליה, קשישים או מושתלי איברים, הנוטלים מינון גבוהה של ולטרקס - 8 גרם או יותר ביום. תופעות אלה משתפרות כאשר הטיפול בולטרקס מופסק או המנה מופחתת.

תופעות לוואי נדירות אחרות:

- בעיות כליה בהן אתה נותן מעט שתן או בכלל לא

תופעות לוואי שכיחותן אינה ידועה (תופעות שכיחותן טרם נקבעה):

- תגובה לתרופה שכלה אאוינופיליה ותסמים מרכיבים המכונה גם DRESS או תסמנונה רגשות יתר לתרופה, המאפיינת נרחבת, חום גבוה, עליה באণמי כבד, חריגה בבדיקות הדם (אאוינופיליה), בלוטות לימפה מוגדלות ותיתכן מעורבות איברי גוף אחרים. ראה גם סעיף 2.
- דלקת של הכלויות (tubulointerstitial nephritis)

אם הופיעה תופעת לוואי, אם אחת מתופעות הלוואי חמירה או כאשר אתה סובל מתופעת לוואי שלא צוינה לעלון, עלייך להתייעץ עם הרופא.

דיווח על תופעות לוואי

ניתן לדוח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דוח על תופעות לוואי עקב טיפול רפואי" שנמצא בדף הבית של אתר משרד הבריאות (www.health.gov.il) המפנה לטופס המקוון לדוח על תופעות לוואי, או ע"י כניסה ל קישור:

<https://sideeffects.health.gov.il/>

5. איך לאחסן את התרופה?

- מניע הרעליה! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמור במקום סגור מחוץ להישג ידם וטוחה ראייתם של ילדים ו/או תינוקות ועל ידי כך תמנע הרעליה. אל תגרום להתקאה ללא הוראה מפורשת מהרופא.
- אין להשתמש בתרופה אחרי תאריך התפוגה (exp. date) המופיע על גבי האריזה. תאריך התפוגה מתייחס ליום האחרון של אותו חודש.
- יש לאחסן מתחת ל- 30°C.

6. מידע נוסף

- **נוסך על החומר הפעיל, התרופה מכילה גם:**

Microcrystalline cellulose

Crospovidone

Povidone ,K90

White Colour Concentrate YS-1-18043

(Hypromellose, Titanium dioxide, Polysorbate 80, Polyethylene Glycol 400)

Magnesium stearate

Colloidal Anhydrous Silica

Carnauba wax.

- **כיצד נראה התרופה ומה תוכן האריזה:**

טבליות ולטרקס ארכזות בארכיזות בליסטר. ולטרקס טבליות 500 מ"ג מגיעות בקרטוניים המכילים 2, 10 או 42 טבליות מצופות. הן לבנות ומסומנות ב- "GX CF1" בצד אחד.

יתכן ולא כל הארכיזות ישווקו.

• **יצרן:** גלקסו וולקאם S.A., בורגוס, ספרד.

• **בעל הרישום:** גלקסוסמיתקלין (ישראל) בע"מ, רח' בזל 25, פתח תקווה.

• מס'מספר רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות: 100-39-28426-00

לשם הפשטות ולהקלת הקיראה, עלון זה נوشט בלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים.

סימני מסחר הינם בבעלות או בזכיינות של קבוצת החברות של GSK.

© 2023 קבוצת החברות של GSK או הזכיין שלה.

נערך בפברואר 2023 בהתאם להנחיות משרד הבריאות.

Val/PT v9A